



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/16648
26 June 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH, FRENCH
AND SPANISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 26 ИЮНЯ 1984 ГОДА
ГОСУДАРСТВАМ-ЧЛЕНАМ И ГОСУДАРСТВАМ, ИМЕЮЩИМ СТАТУС
НАБЛЮДАТЕЛЯ, ЯВЛЯЮЩИМСЯ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ ЖЕНЕВСКИХ
КОНВЕНЦИЙ 1949 ГОДА

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций приветствует ... и имеет честь упомянуть, что трагический конфликт между Исламской Республикой Иран и Республикой Ирак, который длится уже четвертый год, продолжает уносить большое и все возрастающее число человеческих жизней и наносить тяжелый ущерб материальным ресурсам обеих стран. Генеральный секретарь прилагает неослабные усилия для облегчения достижения справедливого и почетного урегулирования проблем, приведших к возникновению конфликта, и для предотвращения или облегчения страданий народов двух стран, и особенно затронутого конфликтом гражданского населения.

Генеральный секретарь глубоко удовлетворен тем, что правительства Ирана и Ирака быстро откликнулись на обращенный к ним призыв взять на себя обязательства прекратить все преднамеренные нападения и совершаемые в ответ на них нападения любыми средствами на районы сосредоточения чисто гражданского населения. Добросовестность, с которой обе стороны выполняют эти гуманитарные обязательства, заслуживает одобрения со стороны международного сообщества.

Другим гуманитарным вопросом, вызывающим особую озабоченность у Генерального секретаря, является вопрос об обращении с военнопленными, регламентируемый третьей Женевской конвенцией 1949 года. В соответствии с четырьмя Женевскими конвенциями 1949 года, участниками которых являются 155 стран, особая ответственность возлагается на Международный комитет Красного Креста (МККК), который при осуществлении своей деятельности приобрел общепризнанную компетентность и заслужил всеобщее уважение. Учитывая этот специальный статус, Организация Объединенных Наций постоянно полагается на МККК в данных вопросах, и МККК информирует Генерального секретаря о той части своей деятельности, которая интересует Организацию.

7 мая 1983 года МККК обратился с призывом в отношении конфликта между Ираном и Ираком ко всем государствам-участникам Женевских конвенций и сообщил им об обстоятельствах, побудивших Международный комитет обратиться с таким призывом. МККК напомнил государствам-участникам об их обязательствах, в соответствии с аналогичной первой статьей каждой из четырех Конвенций, обеспечить уважение этих Конвенций не только вовлеченными в конфликт государствами, но и всеми государствами-участниками Конвенций.

10 февраля 1984 года МККК обратился со вторым призывом, отметив, что в вопросе обращения с военнопленными и гражданскими беженцами и депортированными лицами в рамках данного конфликта по-прежнему продолжаются нарушения принципов гуманитарного права, закрепленных в Женевских конвенциях. МККК отметил также, что на данное время по-прежнему существуют препятствия, мешающие ему удовлетворительно выполнять поставленные перед ним гуманитарные задачи.

В настоящее время Генеральному секретарю сообщили о том, что МККК предоставляется возможность возобновить посещения лагерей военнопленных. Хотя эта новость и вызывает удовлетворение и обнадеживает, Генеральный секретарь по-прежнему глубоко озабочен тем, что серьезные нарушения положений Женевских конвенций могут привести к дискредитации этих правовых норм и универсальных принципов.

Поэтому Генеральный секретарь направляет настоящую ноту всем государствам-членам и государствам, имеющим статус наблюдателя, являющимся государствами-участниками Женевских конвенций, с тем чтобы подчеркнуть жизненно важное значение обеспечения соблюдения принципов, закрепленных в Женевских конвенциях, и, в частности, настоятельно призвать эти государства серьезно рассмотреть призыв МККК выступить в качестве Держав-Покровительниц, на которые возлагается решающая роль в рамках механизма по обеспечению такого соблюдения в соответствии с положениями этих Конвенций. Генеральному секретарю были даны заверения в том, что МККК будет продолжать осуществлять свой гуманитарный мандат в соответствии с Женевскими конвенциями в тесном сотрудничестве с такими Державами-Покровительницами.

Генеральный секретарь искренне надеется на то, что правительства вновь подтвердят свою решимость обеспечить соблюдение Женевских конвенций, которые являются незаменимыми документами в деле выполнения задачи по смягчению последствий войны.
